

Germany-Stuttgart: Government services

OJ S 8/2020 13/01/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg

Postal address: Kernerplatz 10

Town: Stuttgart

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Postal code: 70182

Country: Germany

Contact person: zu Händen von Herrn Dr. Georg Ris

E-mail: georg.ris@mlr.bwl.de

Telephone: +49 7111262241

Fax: +49 7111261622241

Internet address(es):

Main address: <https://efre-bw.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://efre-bw.de/ausschreibungen/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg

Postal address: Kernerplatz 10

Town: Stuttgart

Postal code: 70182

Country: Germany

Contact person: zu Händen von Herrn Dr. Georg Ris

Telephone: +49 7111262241

E-mail: georg.ris@mlr.bwl.de

Fax: +49 7111261622241

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Internet address(es):

Main address: <https://efre-bw.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Durchführung einer strategischen Umweltprüfung des „EFRE-Programms Baden-Württemberg 2021-2027“

II.1.2. Main CPV code

75131000 Government services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Auftragnehmer soll die Strategische Umweltprüfung des EFRE-Programms Baden-Württemberg 2021-2027 nach der Struktur und den erforderlichen Bestandteilen der gesetzlichen Grundlagen durchführen.

Die Strategische Umweltprüfung soll in enger Abstimmung mit dem Auftraggeber und den beteiligten Ressorts in Stufen und Abstimmungsrunden und Präsentationen erstellt werden. Im Rahmen der Durchführung der Strategischen Umweltprüfung sollen die beteiligten Ressorts auch Beratungsleistungen in Anspruch nehmen können. Außerdem ist zu der Endfassung des Umweltberichtes eine anschauliche internetfähige Kurzzusammenfassung für die breite Öffentlichkeit mit den wesentlichen Ergebnissen anzufertigen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 32 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

75131000 Government services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Main site or place of performance: Stuttgart

II.2.4. Description of the procurement

Das Land Baden-Württemberg partizipiert in der Förderperiode 2021-2027 an der Regionalförderung aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE). Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg schreibt als Verwaltungsbehörde für das EFRE-Programm Baden-Württemberg 2021-2027 federführend für die an der Planung und Umsetzung beteiligten Ministerien Baden-Württembergs* die Strategische Umweltprüfung der Programmplanung aus.

Wesentliche Grundlagen sind

— Entwurf der „Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates mit gemeinsamen Bestimmungen für den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds Plus, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit Haushaltsvorschriften für diese Fonds und für den Asyl- und Migrationsfonds, den Fonds für die innere Sicherheit und das Instrument für Grenzmanagement und Visa“ (COM (2018) 375 final) vom 29.5.2018, nachfolgend Allgemeine Verordnung (Entwurf), dort insbesondere Artikel 67, die auf der Internetseite der Europäischen Kommission <https://eur-lex>.

[europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=COM%3A2018%3A375%3AFIN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=COM%3A2018%3A375%3AFIN) veröffentlicht ist und heruntergeladen werden kann sowie,

— Entwurf der „Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und den Kohäsionsfonds“ (COM(2018) 372 final) vom 29.5.2018, nachfolgend EFRE-Verordnung (Entwurf),

Die auf der Internetseite der Europäischen Kommission <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=COM%3A2018%3A372%3AFIN> veröffentlicht ist und heruntergeladen werden kann,

— § 35 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) und § 17 des Umweltverwaltungsgesetzes des Landes (UVwG)

Änderungen der Entwürfe der oben genannten Verordnungen sind zu berücksichtigen und schließlich die endgültigen Fassungen der Dokumente als Grundlage zu verwenden.

Auf der Basis der oben genannten Grundlagen soll der Auftragnehmer folgende Leistungen erbringen:

— der Auftragnehmer soll die Strategische Umweltprüfung des EFRE-Programms Baden-Württemberg 2021-2027 nach der Struktur und den erforderlichen Bestandteilen der o. g. gesetzlichen Grundlagen durchführen,

— die Strategische Umweltprüfung soll in enger Abstimmung mit dem Auftraggeber und den beteiligten Ressorts in Stufen und Abstimmungsrunden und Präsentationen erstellt werden. Im Rahmen der Durchführung der Strategischen Umweltprüfung sollen die beteiligten Ressorts auch Beratungsleistungen in Anspruch nehmen können,

— außerdem ist zu der Endfassung des Umweltberichtes eine anschauliche internetfähige Kurzzusammenfassung für die breite Öffentlichkeit mit den wesentlichen Ergebnissen anzufertigen.

Die Strategische Umweltprüfung ist parallel zum Erstellungsprozess des Operationellen Programms durchzuführen. Für die Bearbeitung des Auftrags wird ein Entwurf des Operationellen Programms zur Verfügung gestellt, der ggf. während des Zeitraums der Leistungserbringung fortgeschrieben wird.

Arbeitsbeginn für die Strategische Umweltprüfung ist der 10.3.2020. Der erste Entwurf des Umweltberichts soll bis zum 29.5.2020 dem Auftraggeber vorgelegt werden, der Umweltbericht für die Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der Strategischen Umweltprüfung bis zum 3.7.2020. Der Umweltbericht einschl. Kurzzusammenfassung ist bis zum 1.12.2020 fertigzustellen und an den Auftraggeber zu übergeben.

* Dies sind das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau, das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst, das Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft und das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz

Geschätzter Wert ohne Umsatzsteuer: Spanne 25 000 bis 32 000 EUR.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 32 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 10/03/2020 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.9.

Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

- Wesentliche in den letzten 3 Jahren erbrachte Leistungen, vor allem auf dem verlangten Gebiet der Strategischen Umweltprüfung (allgemein und speziell) mit Angabe des Rechnungswerts, der Leistungszeit und der öffentlichen oder privaten Auftraggeber, wobei auch ältere Leistungen berücksichtigt werden,
- Qualifikation des Bewerbers und der Führungskräfte des Unternehmens und insbesondere der mit der zu vergebenden Dienstleistung zu betrauenden Personen,
- Verfügbarkeit des zur Erfüllung der Dienstleistung vorgesehenen Personals.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Vergabe der Strategischen Umweltprüfung des EFRE-Programms Baden-Württemberg 2021-2027

II.2.14. Additional information

Sollten Sie Fragen zu den Vergabeunterlagen haben, so können Sie diese bis spätestens 24.1.2020 bei der vorstehend in Ziff. I.3 genannten Vergabestelle z. Hd. Herrn Dr. Georg Ris [georg.ris[at]mlr.bwl.de] und Herrn Thomas Menn [thomas.menn[at]mlr.bwl.de] einreichen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Angaben und Formalitäten die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Als Anlage 1: Angaben zum Bewerber:

- i) Bewerber mit vollständiger Adresse (Name und Sitz des Unternehmens);
- ii) Ansprechpartner (Name, Funktion, Telefonnummer, Telefaxnummer, E-Mail-Adresse);
- iii) Handelsregistereintrag;
- iv) bei Bietergemeinschaften: vorgesehene Arbeitsteilung bei Bewerbungen und vorgesehene Rechtsform sowie der verantwortliche Hauptauftragsnehmer als bevollmächtigter Vertreter.

Als Anlage 2:

- i) Erklärung darüber, dass der Bewerber kein Träger von Maßnahmen ist, die nach dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) in Baden-Württemberg gefördert werden;
- ii) Auskunft darüber, ob und auf welche Art der Bewerber wirtschaftlich mit anderen Unternehmen verknüpft ist, insbesondere, ob er mit Trägerunternehmen, die in Baden-Württemberg aus dem EFRE gefördert werden oder eine solche Förderung anstreben, gesellschaftsrechtlich verbunden ist und ob und auf welche Art der Bewerber auf den Auftrag bezogen in relevanter Weise mit Anderen zusammenarbeitet, insbesondere bei

Interessenvertretern von Trägerunternehmen, die in Baden-Württemberg aus dem EFRE gefördert werden oder eine solche Förderung anstreben bzw. von Verbänden, denen solche Trägerunternehmen angehören.

Als Anlage 3: Eigenerklärung des Bewerbers zum Nichtvorliegen der Ausschlussgründe gemäß 13.2.1 VwV-Beschaffung i. V. m. § 31 UVgO, § 123 und § 124 GWB

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Angaben und Formalitäten die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Als Anlage 4: Erklärung über den Gesamtumsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren sowie über den Umsatz für entsprechende Dienstleistungen bis höchstens zum Geschäftsjahr 2016.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Angaben und Formalitäten die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

Als Anlage 5: Aufstellung der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen, vor allem auf dem verlangten Gebiet der Strategischen Umweltprüfung (allgemein und speziell) mit Angabe des Rechnungswerts, der Leistungszeit und der öffentlichen oder privaten Auftraggeber,

Wobei auch ältere Leistungen berücksichtigt werden. Der Nachweis wird erbracht durch:

i) bei Leistungen für öffentliche Auftraggeber Vorlage einer von der zuständigen Behörde ausgestellten oder beglaubigten Bescheinigung;

ii) bei Leistungen für private Auftraggeber eine vom Auftraggeber ausgestellte Bescheinigung (falls eine solche nicht erhältlich ist, genügt eine einfache Erklärung des Bewerbers).

Als Anlage 6: Lebensläufe und Bescheinigungen des für die Durchführung der Dienstleistung vorgesehenen Personals über die berufliche Befähigung, insbesondere Bescheinigungen, auch Arbeitszeugnisse, über einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen in der Durchführung von strategischen Umweltprüfungen im Bereich der Strukturförderungen.

Als Anlage 7: Angabe der Namen und der beruflichen Qualifikation der Personen, die die Leistung tatsächlich erbringen sollen.

Als Anlage 8: Angaben über die technische Leitung, insbesondere über die Qualifikation und Erfahrung des für die technische Leitung und Durchführung vorgesehenen Personals, nachgewiesen durch entsprechende Bescheinigungen und Angaben zur Organisationsstruktur.

Als Anlage 9: Erklärung über die Verfügbarkeit des zur Erfüllung der Dienstleistung vorgesehenen Personals.

Als Anlage 10: Erklärung über die technische Ausstattung (hier auch zur räumlichen Erreichbarkeit, Erreichbarkeit allgemein über Medien, EDV-Ausstattung).

Als Anlage 11: Erklärung über Qualitätsmanagement und über eventuelle Zertifizierung.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Als Anlage 12: Ausgefüllte Verpflichtungserklärung zum LTMG.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/01/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/04/2020

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Markterkundung hat ergeben, dass der Auftragswert die Schwellenwerte nach § 2 VgV nicht erreichen wird. Die Vorschriften des 4. Teils des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (§§ 97ff. GWB) finden daher keine Anwendung. Um einen möglichst breiten Wettbewerb zu gewährleisten und dem Diskriminierungsverbot Rechnung zu tragen, hat sich der Auftraggeber gleichwohl entschlossen, den Auftrag europaweit bekannt zu machen. Der Auftraggeber wird das Verfahren als einstufiges Verhandlungsverfahren durchführen. Er wird auf Grundlage der eingegangenen Angebote anhand der in II.2.9) genannten Kriterien 3 Bieter zu Verhandlungen über ihr Angebot auffordern.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Landgericht Stuttgart

Postal address: Urbanstraße 20

Town: Stuttgart

Postal code: 70182

Country: Germany

E-mail: Poststelle@lgstuttgart.justiz.bwl.de

Telephone: +49 7112120

Fax: +49 7112123556

Internet address: <https://landgericht-stuttgart.justiz-bw.de/pb/,Lde/Startseite>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/01/2020